納税管理人申告のご案内

How to submit a Notification of Tax Agent 纳税管理人申报指南

(납세관리인 신고 안내)

納税管理人制度について

納税管理人とは、市内に住所・居所・事務所・事業所を有していない市税の納税義務者が、納税に関する事務処理をしてもらうために選任するものです。納税管理人になることができる方は、市内に住所・居所・事務所・事業所を有する方(法人を含む)となります。納税管理人は、納税通知書等の受領、税額の納付など納税に関わる事務を管理します。このため、納税通知書などの税金の書類は、納税管理人あてに送付されます。納税管理人を選任した場合は各区役所課税課に申告する必要があります。

Tax Agent System

A tax agent is a person or a corporation appointed by a taxpayer who is liable to pay municipal tax but does not have an address, a residence, an office, nor a business establishment in Fukuoka City. The tax agent should be a person or a judicial person who has an address, a residence, an office, or a business establishment in Fukuoka City. On behalf of the taxpayer, the tax agent administers tax affairs, including receiving notice of taxes and paying taxes. Documents including notice of taxes will be addressed to the tax agent.

The taxpayer is required to notify of his or her appointed tax agent to the Tax Imposition Section of the relevant Ward Office.

关于纳税管理人制度

纳税管理人是由在市内没有地址、住处、事务所、企业的市税纳税义务者指定的,用于帮其处理纳税相关事务的人。纳税管理人必须在市内拥有地址、住处、事务所、企业(包括法人)。纳税管理人负责处理纳税通知书等资料的领取、税金缴纳等纳税相关事务。因此,纳税通知单等税金相关资料都会寄给纳税管理人。

纳税义务者指定纳税管理人时需要向各区政府课税课申报。

납세관리인 제도에 대하여

납세관리인이란 시내에 주소, 거주지, 사무소, 사업소를 두고 있지 않는 시민세 납세의무자가 납세에 관한 사무처리를 위해 선임하는 사람입니다. 납세관리인이 될 수있는 분은 시내에 주소, 거주지, 사무소, 사업소를 두고 있는 분(법인 포함)입니다. 납세관리인은 납세통지서 등의 수령, 세액의 납부 등 납세에 관한 사무를 관리합니다. 이 때문에 납세통지서 등의 세금 서류는 납세관리인에게 송부됩니다.

납세관리인을 선임했을 경우에는 각 구청 과세과에 신고할 필요가 있습니다.

